

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI SR312

Cechy produktu:
Napięcie wejściowe - DC12V ; 3,5L/min

Sposób użytkowania:
Połącz elementy, na których należy zamontować gumowe pierścienie. Przygotuj wiadro wody, umieść pompę wodną w wiadrze, ustaw ją we właściwej pozycji a następnie włącz przełącznik. Podłącz zasilanie do samochodu, w zapalniczkę 12 V.

Ostrzeżenia:
Nie wyjmuj pompy z wody podczas używania. Prysznic nie będzie mógł normalnie działać po ponownym zanurzeniu w wodzie.
Jeżeli po wrzuceniu pompy do wody, woda nie wypływa, należy wyłączyć prysznic i trzymać rurkę pionowo, aby cała woda wypłynęła. W celu ponownego uruchomienia wrzuc pompę do wody.
Umieszczaj produkt na równym, stabilnym podłożu. Przed użytkowaniem upewnij się, że produkt umieszczony został na stabilnej podstawie. Nie należy korzystać z produktu w pobliżu otwartego ognia. Chroń produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi. Produkt nie jest zabawką. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsandsz

EN: USER'S MANUAL SR312

Product features:
Input voltage - DC12V; 3.5L/min

How to use:
Connect the elements on which the rubber rings should be mounted. Prepare a bucket of water, place the water pump in the bucket, set it to the correct position and then turn on the switch. Plug the power into your car into the 12V cigarette lighter.

Warnings:
Do not remove the pump from the water while in use. The shower will not be able to function normally once it is immersed in water again.
If the water does not flow out after placing the pump in the water, turn off the shower and hold the tube vertically so that all the water flows out. To restart, throw the pump into the water.
Place the product on an even, stable surface. Before use, make sure the product is placed on a stable base. Do not use the product near open flame. Protect the product against mechanical damage. The product is not a toy. Do not expose the product to direct sunlight.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polandsz

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA SR312

Vlastnosti produktu:
Vstupní napětí - DC12V; 3,5 L/min

Jak používat:
Připojte prvky, na které by měly být namontovány pryžové kroužky. Připravte si kbelík s vodou, do kbelíku vložte vodní pumpu, nastavte ji do správné polohy a poté zapněte vypínač. Zapojte napájení do auta do 12V zapalovače cigaret.

Upozornění:
Během používání nevyjímejte čerpadlo z vody. Po opětovném ponoření do vody nebude sprcha normálně fungovat.
Pokud po umístění čerpadla do vody voda nevyteče, vypněte sprchu a trubici držte svisle, aby všechna voda vytekla. Pro restart hodte čerpadlo do vody.
Umístěte výrobek na rovný a stabilní povrch. Před použitím se ujistěte, že je výrobek umístěn na stabilní základně. Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně. Chraňte výrobek před mechanickým poškozením. Výrobek není hračka. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsandsz

FR: MANUEL D'UTILISATION SR312

Caractéristiques du produit :
Tension d'entrée-DC12V; 3,5 L/min

Comment utiliser :
Connectez les éléments sur lesquels les anneaux en caoutchouc doivent être montés. Préparez un seau d'eau, placez la pompe à eau dans le seau, réglez-la dans la bonne position, puis allumez l'interrupteur. Branchez l'alimentation de votre voiture sur l'allume-cigare 12 V.

Avertissements :
Ne retirez pas la pompe de l'eau pendant son utilisation. La douche ne pourra plus fonctionner normalement une fois qu'elle sera à nouveau immergée dans l'eau.
Si l'eau ne s'écoule pas après avoir placé la pompe dans l'eau, éteignez la douche et maintenez le tube verticalement pour que toute l'eau s'écoule. Pour redémarrer, jetez la pompe à l'eau.
Placez le produit sur une surface plane et stable. Avant utilisation, assurez-vous que le produit est placé sur une base stable. N'utilisez pas le produit à proximité d'une flamme nue. Protégez le produit contre les dommages mécaniques. Le produit n'est pas un jouet. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO SR312

Características del producto:
Voltaje de entrada - DC12V; 3,5 l/min

Cómo utilizar:
Conecte los elementos sobre los que se deben montar los anillos de goma. Prepare un balde de agua, coloque la bomba de agua en el balde, colóquela en la posición correcta y luego encienda el interruptor. Conecte la alimentación de su automóvil al encendedor de cigarrillos de 12 V.

Advertencias:
No retire la bomba del agua mientras esté en uso. La ducha no podrá funcionar normalmente una vez que se vuelva a sumergir en agua.
Si el agua no sale después de colocar la bomba en el agua, cierre la ducha y sostenga el tubo verticalmente para que salga toda el agua. Para reiniciar, arroje la bomba al agua.
Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Antes de su uso, asegúrese de que el producto esté colocado sobre una base estable. No utilice el producto cerca de llamas abiertas. Proteger el producto contra daños mecánicos. El producto no es un juguete. No exponga el producto a la luz solar directa.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING SR312

Producteigenschappen:
Ingangsspanning - DC12V; 3,5L/min

Hoe te gebruiken:
Verbind de elementen waarop de rubberen ringen gemonteerd moeten worden. Zet een emmer water klaar, plaats de waterpomp in de emmer, zet deze in de juiste stand en zet vervolgens de schakelaar aan. Sluit de stroom van uw auto aan op de 12V-sigarettenaanstekker.

Waarschuwingen:
Haal de pomp tijdens gebruik niet uit het water. De douche kan niet normaal functioneren als deze weer in water wordt ondergedompeld.
Als het water niet naar buiten stroomt nadat u de pomp in het water hebt geplaatst, zet u de douche uit en houdt u de slang verticaal zodat al het water eruit stroomt. Om opnieuw te starten gooit u de pomp in het water.
Plaats het product op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg er vóór gebruik voor dat het product op een stabiele ondergrond staat. Gebruik het product niet in de buurt van open vuur. Bescherm het product tegen mechanische schade. Het product is geen speelgoed. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.

Importeur: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polandz

DE: BENUTZERHANDBUCH SR312

Produktmerkmale:
Eingangsspannung - DC12V; 3,5 L/min

Anwendung:
Verbinden Sie die Elemente, an denen die Gummiringe montiert werden sollen. Bereiten Sie einen Eimer Wasser vor, stellen Sie die Wasserpumpe in den Eimer, stellen Sie sie auf die richtige Position und schalten Sie dann den Schalter ein. Schließen Sie den Strom Ihres Autos an den 12-V-Zigarettenanzünder an.

Warnungen:
Nehmen Sie die Pumpe während des Betriebs nicht aus dem Wasser. Die Dusche kann nicht mehr normal funktionieren, wenn sie erneut in Wasser eingetaucht wird.
Wenn das Wasser nicht herausfließt, nachdem Sie die Pumpe ins Wasser gestellt haben, schalten Sie die Dusche aus und halten Sie den Schlauch senkrecht, damit das gesamte Wasser herausfließt. Zum Neustart werfen Sie die Pumpe ins Wasser.
Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt auf einer stabilen Unterlage steht. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer. Schützen Sie das Produkt vor mechanischer Beschädigung. Das Produkt ist kein Spielzeug. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polensz

SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA SR312

Vlastnosti produktu:
Vstupné napätie - DC12V; 3,5 l/min

Ako používať:
Pripojte prvky, na ktorých by mali byť namontované gumové kružky. Pripravte si vedro s vodou, umiestnite vodnú pumpu do vedra, nastavte ju do správnej polohy a potom zapnite vypínač. Zapojte napájanie do auta do 12V zapalovača cigariet.

varovania:
Počas používania nevyberajte čerpadlo z vody. Sprcha nebude môcť normálne fungovať, keď bude opäť ponorená do vody.
Ak voda po vložení čerpadla do vody nevytečie, vypnite sprchu a trubicu držte kolmo, aby všetka voda vytiekla. Ak chcete čerpadlo reštartovať, hodte ho do vody.
Výrobok umiestnite na rovný a stabilný povrch. Pred použitím sa uistite, že je výrobok umiestnený na stabilnom podklade. Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa. Chráňte výrobok pred mechanickým poškodením. Výrobok nie je hračka. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu.

Dovozca: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARHANDBOK SR312

Produktegenskaper:
Ingångsspänning - DC12V; 3,5 l/min

Hur man använda:
Anslut elementen på vilka gummiringarna ska monteras. Förbered en hink med vatten, placera vattenpumpen i hinken, ställ in den i rätt läge och slå sedan på strömbrytaren. Anslut strömmen till din bil i 12V cigarettändaren.

Varningar:
Ta inte bort pumpen från vattnet när den används. Duschen kommer inte att kunna fungera normalt när den väl är nedsänkt i vatten igen.
Om vattnet inte rinner ut efter att du placerat pumpen i vattnet, stäng av duschen och håll röret vertikalt så att allt vatten rinner ut. För att starta om, kasta pumpen i vattnet.
Placera produkten på en jämn, stabil yta. Före användning, se till att produkten är placerad på en stabil bas. Använd inte produkten nära öppen låga. Skydda produkten mot mekanisk skada. Produkten är inte en leksak. Utsätt inte produkten för direkt solljus.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polandsz

IT: MANUALE UTENTE SR312

Caratteristiche del prodotto:
Tensione in ingresso: 12 V CC; 3,5 l/min

Come usare:
Collegare gli elementi su cui dovranno essere montati gli anelli di gomma. Preparare un secchio d'acqua, posizionare la pompa dell'acqua nel secchio, impostarla nella posizione corretta e quindi accendere l'interruttore. Collega l'alimentazione della tua auto all'accendisigari da 12 V.

Avvertenze:
Non rimuovere la pompa dall'acqua durante l'uso. La doccia non potrà funzionare normalmente una volta immersa nuovamente nell'acqua.
Se l'acqua non esce dopo aver messo la pompa nell'acqua, chiudere la doccia e tenere il tubo verticalmente in modo che tutta l'acqua fuoriesca. Per riavviare, gettare la pompa in acqua.
Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una base stabile. Non utilizzare il prodotto vicino a fiamme libere. Proteggere il prodotto da danni meccanici. Il prodotto non è un giocattolo. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poloniasz